

(1)

( N° 214. )

## Chambre des Représentants.

---

SÉANCE DU 8 JUIN 1865.

---

Crédit supplémentaire de 500,000 francs au Budget du Ministère  
de la Justice pour l'exercice 1865.

---

### EXPOSÉ DES MOTIFS.

---

MESSIEURS,

Conformément à la loi du 14 septembre 1864 (*Moniteur* n° 260), allouant au Département de la Justice un crédit de 800,000 francs, pour couvrir les dépenses résultant de la fabrication, dans les prisons, de produits pour l'exportation, en 1864, j'ai l'honneur de soumettre à la Législature le compte rendu par la commission des prisons à Anvers, des opérations dudit exercice.

Ce compte se résume comme il suit :

Valeur en magasin au 1<sup>er</sup> janvier 1864 . . . . . fr. 660,424 48

### DÉPENSES.

|   |                    |
|---|--------------------|
| Achats de fils indigènes . . . . . fr.              | 479,215 75         |
| Frais de crémage et de blanchiment. . . . .         | 24,457 12          |
| Gratifications payées aux détenus . . . . .         | 52,086 82          |
| Salaires payés au personnel libre . . . . .         | 7,876 62           |
| Frais de calandrage et d'apprêt des toiles. . . . . | 4,271 05           |
| Frais d'emballage . . . . .                         | 10,224 37          |
| Frais généraux de fabrication . . . . .             | 7,147 39           |
| Frais de transport . . . . .                        | 5,042 81           |
| Frais divers . . . . .                              | 2,629 05           |
|   | <hr/>              |
|   | 592,950 98         |
| TOTAL DES DÉPENSES. . . . . fr.                     | <hr/> 1,253,375 46 |

**RECETTES.**

|  |            |                     |
|--|------------|---------------------|
| Montant des ventes. . . . . fr.                | 932,372 38 |                     |
| Valeur en magasin au 31 décembre 1864. . . . . | 533,462 63 |                     |
|  |            | <u>1,465,835 01</u> |
| TOTAL DU DÉBIT . . . . .                       |            | 1,253,375 46        |
|  |            | <u>212,459 55</u>   |
| BÉNÉFICE DE L'ANNÉE. fr.                       |            |                     |

En réunissant ces données aux résultats des années précédentes, l'ensemble de l'entreprise se présente de la manière suivante :

**DÉPENSES.**

|                                 |                      |
|---------------------------------|----------------------|
| 1848 et 1849 . . . . . fr.      | 1,567,872 96         |
| 1850 . . . . .                  | 968,669 32           |
| 1851 . . . . .                  | 147,607 17           |
| 1852 . . . . .                  | 135,595 48           |
| 1853 . . . . .                  | 684,375 03           |
| 1854 . . . . .                  | 699,191 72           |
| 1855 . . . . .                  | 1,215,994 01         |
| 1856 . . . . .                  | 987,611 45           |
| 1857 . . . . .                  | 1,223,140 36         |
| 1858 . . . . .                  | 830,316 05           |
| 1859 . . . . .                  | 775,373 87           |
| 1860 . . . . .                  | 907,912 15           |
| 1861 . . . . .                  | 951,880 67           |
| 1862 . . . . .                  | 1,102,492 88         |
| 1863 . . . . .                  | 794,027 39           |
| 1864 . . . . .                  | 592,950 98           |
| TOTAL DES DÉPENSES. . . . . fr. | <u>13,585,011 47</u> |

Cette somme se divise :

|   |                      |
|---|----------------------|
| En achats de fils indigènes . . . . . fr.                         | 6,435,640 61         |
| — étrangers . . . . .   | 4,268,129 90         |
| En droits d'entrée payés sur les fils étrangers jusqu'au 30 avril |                      |
| 1849 . . . . .  | 111,665 98           |
| En frais de crémage et de blanchiment . . . . .                   | 713,862 60           |
| En gratifications payées aux détenus . . . . .                    | 1,009,640 81         |
| En salaires payés aux surveillants et commis                      |                      |
| — tisserands des Flandres . . . . .                               | 95,075 79            |
| — tisserands des Flandres . . . . .                               | 240,796 60           |
| En frais de calandrage et d'apprêt des toiles.                    |                      |
| — d'emballage . . . . .   | 61,817 07            |
| — d'emballage . . . . .   | 187,059 97           |
| — généraux de fabrication . . . . .                               | 198,728 96           |
| — de transport. . . . .   | 119,497 96           |
| En achats d'objets divers . . . . .                               | 65,660 25            |
| En frais divers. . . . .  | 54,781 38            |
| En moins value du matériel. . . . .                               | 22,653 59            |
| TOTAL. . . . . fr.  | <u>13,585,011 47</u> |

**RECETTES.**

Les ventes s'élèvent :

|   |              |                      |
|---|--------------|----------------------|
| Pour 1848 à. . . . . fr.  | 29,391 03    |                      |
| Pour 1849 à. . . . .  | 605,801 94   |                      |
| Pour 1850 à. . . . .  | 755,819 09   |                      |
| Pour 1851 à. . . . .  | 388,564 68   |                      |
| Pour 1852 à. . . . .  | 600,120 43   |                      |
| Pour 1853 à. . . . .  | 751,643 90   |                      |
| Pour 1854 à. . . . .  | 885,163 63   |                      |
| Pour 1855 à. . . . .  | 959,833 23   |                      |
| Pour 1856 à. . . . .  | 1,137,320 38 |                      |
| Pour 1857 à. . . . .  | 1,067,817 14 |                      |
| Pour 1858 à. . . . .  | 1,011,572 54 |                      |
| Pour 1859 à. . . . .  | 978,467 23   |                      |
| Pour 1860 à. . . . .  | 902,274 37   |                      |
| Pour 1861 à. . . . .  | 1,024,509 03 |                      |
| Pour 1862 à. . . . .  | 1,155,482 42 |                      |
| Pour 1863 à. . . . .  | 1,103,500 75 |                      |
| Pour 1864 à. . . . .  | 929,953 53   |                      |
| <b>TOTAL DES VENTES. . fr.</b>  |              | <b>14,245,235 36</b> |
| Toiles et autres objets cédés aux prisons aux prix coûtants. fr.                |              | 174,586 44           |
| Droits d'entrée sur les fils étrangers . . . . .                                |              | 111,665 98           |
| Déchets de fils et de toiles vendus par l'administration des domaines . . . . . |              | 12,031 97            |
| Valeurs en magasin au 31 décembre 1864 . . . . .                                |              | 533,462 63           |
| <b>TOTAL GÉNÉRAL DU CRÉDIT. . . fr.</b>   |              | <b>15,076,982 38</b> |
| — DU DÉBIT . . . . .  |              | 13,585,011 47        |
| <b>TOTAL DES BÉNÉFICES au 31 décembre 1864. . . fr.</b>                         |              | <b>1,491,970 91</b>  |

Il restait à recouvrer, au 1<sup>er</sup> janvier 1865, une somme de 33,474 francs, versée au trésor le 20 mars dernier.

En 1864, il n'a pas été acheté de fils à l'étranger; la somme de fr. 479,215 75 c<sup>a</sup> a été consacrée entièrement à des achats de fils belges.

Les valeurs en magasin, au 31 décembre 1864, se composaient presque exclusivement de matières premières. Les toiles qui figurent à l'inventaire pour une somme de fr. 54,146 26 c<sup>a</sup>, étaient vendues et ont été expédiées depuis le 1<sup>er</sup> janvier, à l'exception toutefois de quelques toiles d'emballage, représentant une valeur d'environ 2000 francs.

Tous les encaissements ont eu lieu aux dates d'échéance. Grâce à la bonne réputation dont jouissent les toiles de la prison de Saint-Bernard et à la solidité des relations, la commission a pu prendre une mesure que peu de maisons de commerce pourraient imiter, et qui écarte presque totalement les chances de perte

pour le trésor. Depuis la fin de l'année 1863, les paiements des ventes se font à huit jours de la date de la facture pour les clients du pays, et à quinze jours pour les clients étrangers.

|   |            |
|---|------------|
| Les toiles vendues en 1864 ont produit une somme de . . fr. | 932,372 38 |
| Elles ont coûté celle de . . . . .                          | 719,912 83 |
|   | <hr/>      |
| BÉNÉFICES. . . . fr.  | 212,459 55 |

soit 30 p. % d'un capital une fois employé.

La fabrication des toiles pour l'exportation ayant cessé à la maison de force de Gand et à la maison de réclusion de Vilvorde, par suite de commandes d'effets militaires faites à ces établissements, cette circonstance, jointe à la diminution du nombre de détenus, rendra suffisant un crédit de 500,000 francs, pour poursuivre cette fabrication à la maison de correction de Saint-Bernard.

J'ai en conséquence l'honneur de soumettre à la Chambre le projet de loi ci-joint.

*Le Ministre de la Justice,*

VICTOR TESCH.

**PROJET DE LOI.**

---

**Léopold,****ROI DES BELGES,***A tous présents et à venir, Salut.*

Sur la proposition de Notre Ministre de la Justice,

**NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :**

Notre Ministre des Finances présentera, en Notre nom, à la Chambre des Représentants, le projet de loi dont la teneur suit :

**ARTICLE PREMIER.**

Il est ouvert au Département de la Justice un crédit supplémentaire de cinq cent mille francs, à titre d'avance, pour l'exercice courant. Cette somme sera ajoutée à celle qui est portée à l'article 56, chapitre X, du Budget du Département de la Justice, pour l'exercice 1865.

**ART. 2.**

Ce crédit est destiné à poursuivre, dans les prisons, le travail pour l'exportation.

**ART. 3.**

Une somme de cinq cent mille francs sera portée au Budget des Voies et Moyens, pour 1865.

**ART. 4.**

Il sera rendu compte des opérations aux Chambres Législatives, dans la session de 1865-1866.

Donné à Laeken, le 7 juin 1865.

**LÉOPOLD.****PAR LE ROI :***Le Ministre de la Justice,***VICTOR TESCH.***Le Ministre des Finances,***FRÈRE-ORBAN.**

(6)

ANNEXE N° 1.

---

Commission administrative des Prisons à Anvers.

---

# TRAVAIL POUR L'EXPORTATION.

---

EXERCICE 1864.

---

COMPTE DÉTAILLÉ DES ACHATS ET DÉPENSES

FAITS PENDANT LE SUSDIT EXERCICE.

---



| Frais de crépage. | Frais de blanchiment. | Frais de tissage. | Frais de calandrage. | Frais d'emballage. | Frais de transport de fils et de toiles. | Frais de chargement et de débarquement des toiles. | Frais généraux. | Port de lettres, timbres de factures, de quittances et de traites, et achat d'imprimés. | Frais d'acceptation et de courtage des traites. | Ferrure des chevaux de la calandre, et méteillements. | Divers. | TOTAL.    |
|-------------------|-----------------------|-------------------|----------------------|--------------------|--|--|-----------------|---|---|---|---------|-----------|
| 0                 | 0                     | 0                 | 0                    | 0                  | 0  | 0  | 0               | 0   | 0   | 0   | 0       | 270 33    |
| 0                 | 0                     | 0                 | 0                    | 0                  | 0  | 0  | 0               | 133 73  | 0   | 0   | 0       | 133 73    |
| 0                 | 0                     | 0                 | 0                    | 0                  | 0  | 160 24   | 0               | 0   | 0   | 0   | 0       | 160 24    |
| 0                 | 0                     | 0                 | 0                    | 0                  | 0  | 0  | 0               | 0   | 0   | 0   | 0       | 2,289 11  |
| 0                 | 0                     | 0                 | 0                    | 0                  | 48 09                                    | 0  | 0               | 0   | 0   | 0   | 0       | 48 09     |
| 0                 | 0                     | 0                 | 0                    | 0                  | 0  | 0  | 0               | 0   | 0   | 0   | 0       | 56,086 25 |
| 0                 | 0                     | 0                 | 0                    | 0                  | 0  | 0  | 0               | 0   | 0   | 0   | 0       | 425 00    |
| 0                 | 0                     | 0                 | 0                    | 0                  | 0  | 0  | 0               | 0   | 0   | 0   | 0       | 270 33    |
| 0                 | 0                     | 0                 | 0                    | 0                  | 0  | 0  | 0               | 02 95   | 0   | 0   | 0       | 02 95     |
| 0                 | 0                     | 0                 | 0                    | 0                  | 0  | 253 65   | 0               | 0   | 0   | 0   | 0       | 253 65    |
| 0                 | 0                     | 0                 | 0                    | 0                  | 0  | 0  | 0               | 0   | 0   | 0   | 0       | 1,218 30  |
| 0                 | 0                     | 0                 | 0                    | 0                  | 0  | 0  | 0               | 0   | 0   | 0   | 0       | 2,262 43  |
| 0                 | 0                     | 0                 | 0                    | 0                  | 186 53                                   | 0  | 0               | 0   | 0   | 0   | 0       | 186 53    |
| 0                 | 0                     | 0                 | 0                    | 0                  | 0  | 0  | 0               | 0   | 0   | 0   | 0       | 59,055 00 |
| 0                 | 0                     | 0                 | 0                    | 0                  | 0  | 0  | 0               | 0   | 0   | 0   | 0       | 270 33    |
| 0                 | 0                     | 0                 | 0                    | 0                  | 0  | 0  | 0               | 140 80  | 0   | 0   | 0       | 140 80    |
| 0                 | 0                     | 0                 | 0                    | 0                  | 0  | 71 14  | 0               | 0   | 0   | 0   | 0       | 71 14     |
| 0                 | 0                     | 0                 | 0                    | 0                  | 0  | 0  | 0               | 0   | 0   | 0   | 0       | 3,110 25  |
| 0                 | 0                     | 0                 | 0                    | 0                  | 0  | 0  | 0               | 0   | 0   | 0   | 0       | 1,163 43  |
| 0                 | 0                     | 0                 | 0                    | 0                  | 0  | 0  | 0               | 0   | 0   | 0   | 0       | 2,160 50  |
| 0                 | 0                     | 0                 | 0                    | 0                  | 0  | 0  | 0               | 2 60  | 0   | 0   | 0       | 57 00     |
| 0                 | 0                     | 0                 | 0                    | 0                  | 0  | 0  | 0               | 0   | 0   | 0   | 0       | 1,435 98  |
| 0                 | 0                     | 0                 | 0                    | 0                  | 0  | 0  | 0               | 0   | 0   | 0   | 0       | 480 00    |
| 0                 | 0                     | 0                 | 0                    | 0                  | 0  | 0  | 0               | 0   | 0   | 0   | 0       | 724 59    |
| 0                 | 0                     | 0                 | 0                    | 0                  | 171 81                                   | 0  | 0               | 0   | 0   | 0   | 0       | 171 81    |
| 0                 | 0                     | 0                 | 0                    | 0                  | 0  | 0  | 0               | 0   | 0   | 0   | 0       | 2,864 26  |
| 0                 | 0                     | 0                 | 0                    | 0                  | 0  | 0  | 0               | 0   | 0   | 0   | 0       | 273 33    |
| 0                 | 0                     | 0                 | 0                    | 0                  | 0  | 0  | 0               | 89 85   | 0   | 0   | 0       | 89 85     |
| 0                 | 0                     | 0                 | 0                    | 0                  | 0  | 125 94   | 0               | 0   | 0   | 0   | 0       | 125 94    |
| 0                 | 0                     | 0                 | 0                    | 0                  | 0  | 0  | 0               | 0   | 0   | 0   | 0       | 2,767 28  |
| 0                 | 0                     | 0                 | 0                    | 0                  | 0  | 0  | 0               | 0   | 0   | 0   | 0       | 42,155 00 |
| 0                 | 0                     | 0                 | 0                    | 0                  | 0  | 0  | 0               | 0   | 0   | 0   | 0       | 2,685 56  |
| 0                 | 0                     | 0                 | 0                    | 0                  | 0  | 0  | 0               | 0   | 0   | 0   | 0       | 450 00    |
| 0                 | 0                     | 0                 | 0                    | 0                  | 101 47                                   | 0  | 0               | 0   | 0   | 0   | 0       | 101 47    |
| 0                 | 0                     | 0                 | 0                    | 0                  | 0  | 0  | 0               | 0   | 0   | 0   | 0       | 270 33    |
| 0                 | 0                     | 0                 | 0                    | 0                  | 0  | 0  | 0               | 68 55   | 0   | 100 00  | 0       | 168 55    |

| NOMBRE DU JOURNAL. | Fils divers. | Sel de soude. | Chlorure de chaux. | Farine de sarrasin. | Bois de Canada. | Avoine. | Acide sulfurique. | Amidon. | GRATIFICATIONS payées AUX DÉTENUES |                     | Salaires des surveillants libres, et du personnel du secrétariat. | Frais de route et de séjour. |
|--------------------|--------------|---------------|--------------------|---------------------|-----------------|---------|-------------------|---------|------------------------------------|---------------------|---|------------------------------|
|                    |              |               |                    |                     |                 |         |                   |         | de St-Bernard.                     | des autres prisons. |   |                              |
| 198                | "            | "             | "                  | "                   | "               | "       | "                 | "       | "                                  | "                   | "   | "                            |
| 200                | "            | "             | "                  | "                   | "               | "       | "                 | "       | 3,014 90                           | "                   | "   | "                            |
| 215                | "            | "             | 1,720 16           | "                   | "               | "       | 199 12            | "       | "                                  | "                   | "   | "                            |
| 214                | "            | "             | 804 46             | "                   | "               | "       | "                 | "       | "                                  | "                   | "   | "                            |
| 215                | "            | "             | "                  | "                   | 590 54          | "       | "                 | "       | "                                  | "                   | "   | "                            |
| 217                | "            | "             | "                  | "                   | "               | "       | "                 | "       | "                                  | "                   | "   | "                            |
| 223                | 25,182 50    | "             | "                  | "                   | "               | "       | "                 | "       | "                                  | "                   | "   | "                            |
| 232                | "            | "             | "                  | "                   | "               | "       | "                 | "       | "                                  | "                   | 273 55  | "                            |
| 235                | "            | "             | "                  | "                   | "               | "       | "                 | "       | "                                  | "                   | "   | "                            |
| 234                | "            | "             | "                  | "                   | "               | "       | "                 | "       | "                                  | "                   | "   | "                            |
| 239                | "            | "             | "                  | "                   | "               | "       | "                 | "       | 5,206 01                           | "                   | "   | "                            |
| 240                | "            | "             | "                  | "                   | "               | "       | "                 | "       | "                                  | "                   | "   | "                            |
| 241                | "            | "             | "                  | "                   | "               | "       | "                 | "       | "                                  | 2,449 26            | "   | "                            |
| 242                | "            | "             | "                  | "                   | "               | "       | "                 | "       | "                                  | "                   | "   | 27 70                        |
| 245                | "            | "             | "                  | "                   | "               | "       | "                 | "       | "                                  | "                   | 1,225 98  | "                            |
| 244                | "            | "             | "                  | "                   | "               | "       | "                 | "       | "                                  | "                   | "   | "                            |
| 245                | "            | "             | 2,655 01           | "                   | "               | "       | 194 94            | "       | "                                  | "                   | "   | "                            |
| 246                | "            | "             | 953 41             | "                   | "               | "       | "                 | "       | "                                  | "                   | "   | "                            |
| 247                | "            | "             | "                  | "                   | "               | "       | "                 | 68 "    | "                                  | "                   | "   | "                            |
| 248                | "            | "             | "                  | 480 "               | "               | "       | "                 | "       | "                                  | "                   | "   | "                            |
| 251                | "            | "             | "                  | "                   | 1,757 55        | "       | "                 | "       | "                                  | "                   | "   | "                            |
| 252                | "            | "             | "                  | "                   | "               | "       | "                 | "       | "                                  | "                   | "   | "                            |
| 259                | "            | "             | "                  | "                   | "               | "       | "                 | "       | "                                  | 2,810               | "   | "                            |
| 270                | "            | "             | "                  | "                   | "               | "       | "                 | "       | "                                  | "                   | 276 55  | "                            |
| 271                | "            | "             | "                  | "                   | "               | "       | "                 | "       | "                                  | "                   | "   | "                            |
| 272                | "            | "             | "                  | "                   | "               | "       | "                 | "       | "                                  | "                   | "   | "                            |
| 280                | "            | "             | "                  | "                   | "               | "       | "                 | "       | 2,940 42                           | "                   | "   | "                            |
| 283                | "            | "             | "                  | "                   | "               | "       | "                 | "       | "                                  | "                   | "   | "                            |
| 290                | "            | "             | 1,102 09           | "                   | "               | "       | 199 95            | "       | "                                  | "                   | "   | "                            |
| 291                | "            | "             | 962 25             | "                   | "               | "       | "                 | "       | "                                  | "                   | "   | "                            |
| 292                | 65,882 90    | "             | "                  | "                   | "               | "       | "                 | "       | "                                  | "                   | "   | "                            |
| 293                | "            | "             | "                  | "                   | 1,537 65        | "       | "                 | "       | "                                  | "                   | "   | "                            |
| 302                | "            | "             | "                  | "                   | "               | "       | "                 | "       | "                                  | "                   | 276 55  | "                            |
| 305                | "            | "             | "                  | "                   | "               | "       | "                 | "       | "                                  | "                   | "   | "                            |
| 304                | "            | "             | "                  | "                   | "               | "       | "                 | "       | "                                  | "                   | "   | "                            |
| 305                | "            | "             | "                  | "                   | "               | "       | "                 | "       | 2,875 50                           | "                   | "   | "                            |

| Frais de créantage. | Frais de blanchiment. | Frais de tissage. | Frais de calandrage. | Frais d'emballage. | Frais de transport de fils et de toiles. | Frais de chargement et de déchargement des toiles. | Frais généraux. | Port de lettres, timbres de factures, de quittances et de traites, et achat d'imprimés. | Frais d'acceptation et de courtage des traites. | Ferrure des chevaux de la calandre, et métronnages. | Divers. | TOTAL.    |
|---------------------|-----------------------|-------------------|----------------------|--------------------|--|--|-----------------|---|---|---|---------|-----------|
| »                   | »                     | »                 | »                    | »                  | »  | 104 27   | »               | »   | »   | »   | »       | 104 27    |
| »                   | »                     | »                 | »                    | »                  | »  | »  | »               | »   | »   | »   | »       | 3,014 90  |
| »                   | »                     | »                 | »                    | »                  | »  | »  | »               | »   | »   | »   | »       | 1,910 28  |
| »                   | »                     | »                 | »                    | »                  | »  | »  | »               | »   | »   | »   | »       | 804 46    |
| »                   | »                     | »                 | »                    | »                  | »  | »  | »               | »   | »   | »   | »       | 599 54    |
| »                   | »                     | »                 | »                    | »                  | 146 07                                   | »  | »               | »   | »   | »   | »       | 146 07    |
| »                   | »                     | »                 | »                    | »                  | »  | »  | »               | »   | »   | »   | »       | 25,182 50 |
| »                   | »                     | »                 | »                    | »                  | »  | »  | »               | »   | »   | »   | »       | 275 53    |
| »                   | »                     | »                 | »                    | »                  | »  | »  | »               | 62 05   | »   | »   | »       | 62 05     |
| »                   | »                     | »                 | »                    | »                  | »  | 76 75  | »               | »   | »   | »   | »       | 76 75     |
| »                   | »                     | »                 | »                    | »                  | »  | »  | »               | »   | »   | »   | »       | 5,206 01  |
| »                   | »                     | »                 | »                    | »                  | 407 05                                   | »  | »               | »   | »   | »   | »       | 407 05    |
| »                   | »                     | »                 | »                    | »                  | »  | »  | »               | »   | »   | »   | »       | 2,449 26  |
| »                   | »                     | »                 | »                    | »                  | 16 50                                    | »  | »               | 1 90  | »   | »   | »       | 46 10     |
| »                   | »                     | »                 | »                    | »                  | »  | »  | »               | »   | »   | »   | »       | 1,225 98  |
| »                   | »                     | »                 | »                    | »                  | 726 80                                   | »  | »               | »   | »   | »   | »       | 726 80    |
| »                   | »                     | »                 | »                    | »                  | »  | »  | »               | »   | »   | »   | »       | 2,848 85  |
| »                   | »                     | »                 | »                    | »                  | »  | »  | »               | »   | »   | »   | »       | 953 41    |
| »                   | »                     | »                 | »                    | »                  | »  | »  | »               | »   | »   | »   | »       | 68 »      |
| »                   | »                     | »                 | »                    | »                  | »  | »  | »               | »   | »   | »   | »       | 480 »     |
| »                   | »                     | »                 | »                    | »                  | »  | »  | »               | »   | »   | »   | »       | 1,757 55  |
| »                   | »                     | »                 | »                    | »                  | 46 75                                    | »  | »               | »   | »   | »   | »       | 46 75     |
| »                   | »                     | »                 | »                    | »                  | »  | »  | »               | »   | »   | »   | »       | 2,810 »   |
| »                   | »                     | »                 | »                    | »                  | »  | »  | »               | »   | »   | »   | »       | 276 53    |
| »                   | »                     | »                 | »                    | »                  | »  | »  | »               | 158 50  | »   | »   | 10 93   | 175 43    |
| »                   | »                     | »                 | »                    | »                  | »  | 115 87   | »               | »   | »   | »   | »       | 115 87    |
| »                   | »                     | »                 | »                    | »                  | »  | »  | »               | »   | »   | »   | »       | 2,940 42  |
| »                   | »                     | »                 | »                    | »                  | 202 98                                   | »  | »               | »   | »   | »   | »       | 202 98    |
| »                   | »                     | »                 | »                    | »                  | »  | »  | »               | »   | »   | »   | »       | 1,302 03  |
| »                   | »                     | »                 | »                    | »                  | »  | »  | »               | »   | »   | »   | »       | 962 25    |
| »                   | »                     | »                 | »                    | »                  | »  | »  | »               | »   | »   | »   | »       | 63,882 90 |
| »                   | »                     | »                 | »                    | »                  | »  | »  | »               | »   | »   | »   | »       | 1,337 65  |
| »                   | »                     | »                 | »                    | »                  | »  | »  | »               | »   | »   | »   | »       | 276 33    |
| »                   | »                     | »                 | »                    | »                  | »  | »  | »               | 93 37   | »   | »   | »       | 93 37     |
| »                   | »                     | »                 | »                    | »                  | »  | 94 72  | »               | »   | »   | »   | »       | 94 72     |
| »                   | »                     | »                 | »                    | »                  | »  | »  | »               | »   | »   | »   | »       | 2,873 59  |

| NUMÉRO DU JOURNAL. | Fils divers. | Sel de soude. | Chlorure de chaux. | Farine de sarrasin. | Bois de Canada. | Avoine. | Acide sulfurique. | Amidon.  | GRATIFICATIONS payées AUX DÉTENUÉS |                     | Salaires des surveillants libres, et du personnel du secrétariat. | Frais de route et de séjour. |
|--------------------|--------------|---------------|--------------------|---------------------|-----------------|---------|-------------------|----------|------------------------------------|---------------------|---|------------------------------|
|                    |              |               |                    |                     |                 |         |                   |          | de St-Bernard.                     | des autres prisons. |   |                              |
| 306                | 80,805 10    | "             | "                  | "                   | "               | "       | "                 | "        | "                                  | "                   | "   | "                            |
| 310                | "            | "             | 2,181 95           | "                   | "               | "       | 400 94            | "        | "                                  | "                   | "   | "                            |
| 315                | 23,952 "     | "             | "                  | "                   | "               | "       | "                 | "        | "                                  | "                   | "   | "                            |
| 318                | "            | "             | "                  | "                   | "               | 400 63  | "                 | "        | "                                  | "                   | "   | "                            |
| 326                | "            | "             | "                  | "                   | "               | "       | "                 | "        | "                                  | "                   | "   | "                            |
| 330                | "            | "             | "                  | "                   | "               | "       | "                 | "        | "                                  | "                   | 273 35  | "                            |
| 331                | "            | "             | "                  | "                   | "               | "       | "                 | "        | "                                  | "                   | "   | "                            |
| 332                | "            | "             | "                  | "                   | "               | "       | "                 | "        | "                                  | "                   | "   | "                            |
| 336                | "            | "             | "                  | "                   | "               | "       | "                 | 3,070 20 | "                                  | "                   | "   | "                            |
| 339                | "            | "             | "                  | "                   | "               | "       | "                 | "        | "                                  | 1,050 84            | "   | "                            |
| 340                | "            | "             | "                  | "                   | "               | "       | "                 | "        | "                                  | "                   | 52 30   | "                            |
| 342                | "            | "             | "                  | "                   | "               | "       | "                 | "        | 2,059 90                           | "                   | "   | "                            |
| 345                | "            | "             | 1,243 04           | "                   | "               | "       | 175 50            | "        | "                                  | "                   | "   | "                            |
| 344                | "            | "             | 1,013 48           | "                   | "               | "       | "                 | "        | "                                  | "                   | "   | "                            |
| 345                | "            | "             | "                  | 480 "               | "               | "       | "                 | "        | "                                  | "                   | "   | "                            |
| 347                | "            | "             | "                  | "                   | "               | "       | "                 | "        | 2,455 05                           | "                   | "   | "                            |
| 351                | "            | "             | "                  | "                   | "               | "       | "                 | "        | "                                  | "                   | "   | "                            |
| 355                | "            | "             | "                  | "                   | "               | "       | "                 | "        | "                                  | 276 53              | "   | "                            |
| 356                | "            | "             | "                  | "                   | "               | "       | "                 | "        | "                                  | "                   | "   | "                            |
| 357                | "            | "             | "                  | "                   | "               | "       | "                 | "        | "                                  | "                   | "   | "                            |
| 360                | 01,284 75    | "             | "                  | "                   | "               | "       | "                 | "        | "                                  | "                   | "   | "                            |
| 361                | "            | "             | "                  | "                   | "               | "       | "                 | 2,460 62 | "                                  | "                   | "   | "                            |
| 372                | "            | "             | "                  | "                   | "               | "       | 359 77            | "        | "                                  | "                   | "   | "                            |
| 375                | "            | "             | "                  | "                   | 2,510 74        | "       | "                 | "        | "                                  | "                   | "   | "                            |
| 379                | "            | 950 25        | "                  | "                   | "               | "       | "                 | "        | "                                  | "                   | "   | "                            |
| 386                | "            | "             | "                  | "                   | "               | "       | "                 | "        | "                                  | 273 33              | "   | "                            |
| 387                | "            | "             | "                  | "                   | "               | "       | "                 | "        | "                                  | "                   | "   | "                            |
| 388                | "            | "             | "                  | "                   | "               | "       | "                 | "        | "                                  | "                   | "   | "                            |
| 390                | "            | "             | "                  | "                   | "               | "       | "                 | 2,602 60 | "                                  | "                   | "   | "                            |
| 395                | "            | "             | 1,253 24           | "                   | "               | "       | "                 | "        | "                                  | "                   | "   | "                            |
| 394                | "            | "             | 650 46             | "                   | "               | "       | "                 | "        | "                                  | "                   | "   | "                            |
| 398                | 38,812 25    | "             | "                  | "                   | "               | "       | "                 | "        | "                                  | "                   | "   | "                            |
| 410                | "            | "             | "                  | "                   | "               | "       | "                 | "        | "                                  | 276 33              | "   | "                            |
| 411                | "            | "             | "                  | "                   | "               | "       | "                 | "        | "                                  | "                   | "   | "                            |
| 412                | "            | "             | "                  | "                   | "               | "       | "                 | "        | "                                  | "                   | "   | "                            |
| 413                | "            | "             | "                  | "                   | "               | "       | "                 | "        | "                                  | 1,138 41            | "   | "                            |



| NUMÉRO DU JOURNAL. | Fils divers. | Sel de soude. | Chlorure de chaux. | Farine de sarrazin. | Bois de Canada. | Avoine.  | Acide sulfurique. | Amidon. | GRATIFICATIONS payées AUX DÉTENUÉS |                     | Salaires des surveillants libres et du personnel du secrétariat. | Frais de route et de séjour. |
|--------------------|--------------|---------------|--------------------|---------------------|-----------------|----------|-------------------|---------|------------------------------------|---------------------|--|------------------------------|
|                    |              |               |                    |                     |                 |          |                   |         | de St-Bernard.                     | des autres prisons. |  |                              |
| 414                | "            | "             | "                  | "                   | "               | "        | "                 | "       | "                                  | "                   | "  | "                            |
| 415                | "            | "             | "                  | 400 "               | "               | "        | "                 | "       | "                                  | "                   | "  | "                            |
| 416                | "            | "             | "                  | "                   | "               | "        | "                 | "       | "                                  | "                   | "  | "                            |
| 417                | "            | "             | "                  | "                   | "               | "        | "                 | "       | "                                  | "                   | "  | "                            |
| 418                | "            | "             | "                  | "                   | "               | "        | "                 | "       | "                                  | "                   | "  | "                            |
| 419                | "            | "             | "                  | "                   | "               | "        | "                 | "       | "                                  | "                   | "  | "                            |
| 420                | "            | "             | "                  | "                   | "               | "        | "                 | "       | "                                  | "                   | "  | "                            |
| 421                | "            | "             | "                  | "                   | "               | "        | "                 | "       | "                                  | "                   | 50 75  | "                            |
| 422                | "            | "             | "                  | "                   | "               | "        | "                 | "       | "                                  | "                   | "  | "                            |
| 423                | "            | "             | "                  | "                   | "               | "        | "                 | "       | "                                  | "                   | "  | "                            |
| 424                | "            | "             | "                  | "                   | "               | "        | "                 | "       | "                                  | "                   | "  | "                            |
| 425                | "            | "             | "                  | "                   | "               | "        | "                 | "       | "                                  | "                   | "  | "                            |
| 426                | "            | "             | "                  | "                   | "               | "        | "                 | "       | "                                  | 2,147 86            | "  | "                            |
| 427                | "            | "             | "                  | "                   | "               | "        | "                 | "       | "                                  | 1,576 78            | "  | "                            |
| 428                | "            | "             | "                  | "                   | "               | "        | "                 | "       | 2,216 52                           | "                   | "  | "                            |
| 429                | "            | "             | "                  | "                   | "               | "        | "                 | "       | "                                  | "                   | "  | "                            |
| 430                | "            | "             | "                  | "                   | "               | "        | "                 | "       | "                                  | "                   | "  | "                            |
| 431                | "            | "             | "                  | "                   | "               | "        | "                 | "       | "                                  | "                   | "  | "                            |
| 432                | "            | "             | "                  | "                   | "               | "        | "                 | "       | "                                  | "                   | "  | "                            |
| 433                | "            | "             | "                  | "                   | "               | "        | "                 | "       | "                                  | "                   | "  | "                            |
| 434                | "            | "             | "                  | "                   | "               | "        | "                 | "       | "                                  | "                   | "  | "                            |
| TOTAUX.            | 479,215 75   | 950 25        | 10,210 54          | 1,840 "             | 7,452 56        | 1,541 63 | 1,880 25          | 68 "    | 52,851 82                          | 10,255 "            | 7,876 62   | 165 15                       |

| Frais de créantage. | Frais de blanchiment. | Frais de tissage. | Frais de calandrage. | Frais d'emballage. | Frais de transport de fils et de toiles. | Frais de chargement et de déchargement des toiles. | Frais généraux. | Port de lettres, timbres de factures, de quittances et de vaucens, et achat d'imprimés. | Frais d'acceptation et de courtoisie des traites. | Ferrure des chevaux de la calandre, et métréciments. | Divers. | TOTAL.     |
|---------------------|-----------------------|-------------------|----------------------|--------------------|--|--|-----------------|---|---|--|---------|------------|
| "                   | "                     | "                 | "                    | "                  | 281 73                                   | "  | "               | "   | "   | "  | "       | 281 73     |
| "                   | "                     | "                 | "                    | "                  | "  | "  | "               | "   | "   | "  | "       | 400 "      |
| "                   | "                     | "                 | "                    | "                  | "  | "  | "               | "   | "   | 45 04  | "       | 45 04      |
| "                   | "                     | "                 | "                    | "                  | "  | "  | "               | "   | "   | 52 "   | "       | 52 "       |
| "                   | "                     | "                 | "                    | "                  | "  | "  | "               | "   | "   | "  | 16 93   | 16 93      |
| "                   | "                     | "                 | "                    | "                  | "  | "  | "               | "   | 1,014 99  | "  | "       | 1,014 99   |
| "                   | "                     | "                 | "                    | "                  | "  | "  | "               | 29 50   | "   | "  | "       | 29 50      |
| "                   | "                     | "                 | "                    | "                  | "  | "  | "               | 2 "   | "   | "  | "       | 52 75      |
| "                   | "                     | "                 | "                    | "                  | 557 05                                   | "  | "               | "   | "   | "  | "       | 557 05     |
| "                   | "                     | "                 | "                    | "                  | 226 47                                   | "  | "               | "   | "   | "  | "       | 226 47     |
| "                   | "                     | "                 | "                    | "                  | 122 66                                   | "  | "               | "   | "   | "  | "       | 122 66     |
| "                   | "                     | "                 | "                    | "                  | 24 14                                    | "  | "               | "   | "   | "  | "       | 24 14      |
| "                   | "                     | "                 | "                    | "                  | "  | "  | "               | "   | "   | "  | "       | 2,147 86   |
| "                   | "                     | "                 | "                    | "                  | "  | "  | "               | "   | "   | "  | "       | 1,576 78   |
| "                   | "                     | "                 | "                    | "                  | "  | "  | "               | "   | "   | "  | "       | 2,216 52   |
| 238 05              | "                     | "                 | "                    | "                  | "  | "  | "               | "   | "   | "  | "       | 238 65     |
| "                   | 2,177 45              | "                 | "                    | "                  | "  | "  | "               | "   | "   | "  | "       | 2,177 45   |
| "                   | "                     | 2,101 45          | "                    | "                  | "  | "  | "               | "   | "   | "  | "       | 2,101 45   |
| "                   | "                     | "                 | 926 58               | "                  | "  | "  | "               | "   | "   | "  | "       | 926 58     |
| "                   | "                     | "                 | "                    | 2,791 81           | "  | "  | "               | "   | "   | "  | "       | 2,791 81   |
| "                   | "                     | "                 | "                    | "                  | "  | "  | 5,045 96        | "   | "   | "  | "       | 5,045 96   |
| 238 05              | 2,177 45              | 2,101 45          | 926 58               | 2,791 81           | 5,048 15                                 | 1,594 68   | 5,045 96        | 1,275 05  | 1,014 99  | 95 04  | 175 86  | 502,950 98 |

Anvers, le 31 mars 1865.

Par ordonnance :  
*Le Secrétaire,*  
 D. VERRAES.

*Le Vice-Président,*  
 H. VANDE VELDE.

(16)

ANNEXE N° 2.

---

Commission administrative des Prisons à Anvers.

---

# TRAVAIL POUR L'EXPORTATION.

---

EXERCICE 1864.

---

COMPTE DES PROFITS ET PERTES.

---

## COMPTE DES

## DOIT.

| DATES.         | N°<br>du<br>JOURNAL | DÉSIGNATION.  | MONTANT.       |
|----------------|---------------------|---|----------------|
| <b>1864.</b>   |                     |   |                |
| 29 mars . . .  | 117                 | A compte des effets , perte sur la négociation d'une traite , facture du 16 mars 1864, à A, fr. | 44 41          |
| 18 juin . . .  | 220                 | — — — — — 4 juin — E. . .   | 6 33           |
| 19 — . . .     | 222                 | — — — — — 4 — — B. . .  | 108 57         |
| 20 juillet . . | 250                 | — — — — — 7 juillet — A. . .  | • 07           |
| 10 août . . .  | 282                 | — — — — — 26 — — B. . .   | 22 03          |
| 7 octobre . .  | 338                 | — — — — — 26 septemb. — B. . .  | 15 88          |
| 15 nov. . . .  | 370                 | — — — — — 29 octobre — A. . .   | 80 •           |
|                |                     |   | 278 10         |
|                |                     | A trésor, pour balance ou bénéfices . . . . .   | 212,450 55     |
|                |                     |   | Fr. 212,737 74 |

## PROFITS ET PERTES.

## AVOIR.

| DATES.       | N°<br>du<br>JOURNAL | DÉSIGNATION.  | MONTANT.       |
|--------------|---------------------|---|----------------|
| <b>1864.</b> |                     |   |                |
| 4 janvier.   | 14                  | Par caisse, bénéfices sur la négociation d'un effet de commerce, factures des 6 juin et 10 juillet 1863, à A. | 215 69         |
| 8 — . . .    | 22                  | — — — — — 10 juillet 1863, à F.   | 57 05          |
| 9 — . . .    | 24                  | — — — — — 22 — — A.   | 198 78         |
| 1 février.   | 41                  | — — — — — 5 août — A.   | 117 37         |
| 6 — . . .    | 48                  | — — — — — 12 — — A.   | 297 54         |
| 11 — . . .   | 56                  | — — — — — 6 févr. 1864, à A.  | 45 75          |
| 24 — . . .   | 68                  | — — — — — 27 juillet 1863, à B.   | 281 56         |
| 24 — . . .   | 70                  | — — — — — 29 août — F.  | 50 98          |
| 24 — . . .   | 72                  | — — — — — 17 févr. 1864, à B.   | 45 71          |
| 24 — . . .   | 74                  | — — — — — 17 — — F.   | 6 55           |
| 24 — . . .   | 76                  | — — — — — 4 sept. 1863, à B.  | 281 56         |
| 20 mars . .  | 100                 | — — — — — 10 mars 1864, à B.  | 0 27           |
| 4 avril . .  | 132                 | — — — — — 5 oct. 1863, à A.   | 237 20         |
| 9 — . . .    | 138                 | — — — — — 12 — — F.   | 55 25          |
| 9 — . . .    | 140                 | — — — — — 4 avril 1864, à F.  | 6 29           |
| 18 — . . .   | 140                 | — — — — — 4 — — B.  | 25 "           |
| 28 — . . .   | 157                 | — — — — — 28 oct. 1863, à A.  | 117 78         |
| 28 — . . .   | 159                 | — — — — — 31 — — B.   | 107 82         |
| 25 mai . . . | 185                 | — — — — — 10 nov. — F.  | 5 54           |
| 28 — . . .   | 191                 | — — — — — 12 mai 1864, à A.   | 117 00         |
| 28 — . . .   | 195                 | — — — — — 4 déc. 1863, à A.   | 71 18          |
| 28 — . . .   | 195                 | — — — — — 4 — — B.  | 67 12          |
| 9 juin . . . | 211                 | — — — — — 18 — — F.   | 14 66          |
| 25 — . . .   | 226                 | — — — — — 28 — — B.   | 46 29          |
| 27 août . .  | 298                 | — — — — — 12 août 1864, à F.  | 5 06           |
| 9 sept. . .  | 309                 | — — — — — 1 <sup>er</sup> sept. — A.  | 20 "           |
| 28 — . . .   | 329                 | — — — — — 16 — — F.   | 27 54          |
| 1 décemb. .  | 385                 | — — — — — 21 nov. — B.  | 15 "           |
|              |                     |   | 2,507 72       |
|              |                     | Par fabrication, pour solde de compte de 1864. . . . .  | 210,250 02     |
|              |                     |   | Fr. 212,737 74 |

Anvers, le 31 mars 1865.

La Commission administrative :

Par ordonnance :

*Le Secrétaire,*

D. VERRAES.

*Le Vice-Président,*

H. VANDE VELDE.

(20)

ANNEXE N° 5.

---

Commission administrative des Prisons à Anvers.

---

## TRAVAIL POUR L'EXPORTATION.

EXERCICE 1864.

---

*ÉTAT indiquant le montant des prix de revient et de vente des toiles et autres objets exportés pendant le susdit exercice.*

---

| DÉNOMINATION.   |                              | MÈTRES.    | PIÈCES. |
|---|------------------------------|------------|---------|
| Russias.  | 1760 × 105. Ét. 16 × ét. 18  | 44,867 50  | 2,003   |
|   | 1760 × 105. Ét. 16 × lin 18  | 27,558 "   |         |
| Russias.  | 1560 × 105. Ét. 16 × ét. 16  | 156,051 50 | 4,820   |
|   | 1560 × 105. Ét. 18 × ét. 16  | 6,280 "    |         |
|   | 1560 × 105. Ét. 16 × ét. 18  | 67 "       |         |
| Russias.  | 1400 × 105. Ét. 16 × ét. 16  | 6,752 50   | 201     |
| Russias.  | 1300 × 105. Ét. 16 × ét. 16  | 54 "       | 1       |
| Ravensduck  | 1160 × 70. Ét. 14 × ét. 16   | 44,081 "   | 1,558   |
|   | 1160 × 70. Ét. 16 × ét. 16   | 51,105 50  |         |
| Dowlas.   | 1000 × 70. Ét. 16 × ét. 18   | 257,755 50 | 8,558   |
|   | 1000 × 70. Ét. 18 × ét. 16   | 415,715 "  |         |
| Dowlas.   | 914 × 64 Ét. 18 × ét. 16.    | 166,152 "  | 2,754   |
| Toile d'emballage.  | 750 × 75 Ét. 6 et 7 × ét. 16 | 4,056 "    | 08      |
| Caisses d'emballage.  |                              | "          | 805     |
| Papier d'emballage.   |                              | Feuilles.  | 9,455   |
| Cordes de chanvre.  |                              | Kilogr.    | 5       |
| Bénéfices réalisés sur la négociation des effets de commerce. |                              | "          | °       |

Pour balance ou bénéfices

TOTAL ÉGAL à celui de la vente faite par la commission

| MONTANT<br>du<br>prix de revient. | MONTANT<br>de la vente. | <i>Observations.</i> |
|-----------------------------------|-------------------------|----------------------|
| 58,452 95 83                      | 80,447 °                |                      |
| 119,450 93 02                     | 175,082 50              |                      |
| 4,751 48 41                       | 6,853 °                 |                      |
| 22 93 08                          | 32 °                    |                      |
| 50,106 06 25                      | 73,011 °                |                      |
| 580,676 40 73                     | 466,914 82              |                      |
| 92,213 01 51                      | 112,551 69              |                      |
| 2,123 64 55                       | 1,234 °                 |                      |
| 9,573 68 41                       |                         |                      |
| 285 50 25                         | 10,917 00               |                      |
| 5 75 85                           |                         |                      |
| °                                 | 2,220 53                |                      |
| 717,403 97 87                     | °                       |                      |
| 212,450 55 13                     | °                       |                      |
| 929,853 53 °                      | 929,853 53              |                      |

Anvers, le 31 mars 1865.

La Commission administrative :

Par ordonnance :  
*Le Secrétaire,*  
**D. VERRAES.**

*Le Vice-Président,*  
**H. VANDE VELDE.**

(24)

ANNEXE N° 4.



Maison de correction de St-Bernard.



SERVICE DES TRAVAUX.



EXERCICE 1864.



## EXTRAIT

*De l'Inventaire général des matières premières, objets fabriqués et confectionnés,  
existant en magasin au 31 décembre de l'exercice précité.*



| DÉNOMINATIONS.                |              | UNITÉS. | QUANTITÉS. | VALEURS. |                      |
|-------------------------------|--------------|---------|------------|----------|----------------------|
|                               |              |         |            | PRIX.    | MONTANT              |
| <b>Matières premières.</b>    |              |         |            |          |                      |
| Fil d'étoupe écreu            | n° 16.       | Kilogr. | 14,640 00  | 2 50 20  | 33,715 83 77         |
| — — —                         | 18.          | id.     | 28,601 »   | 2 60 11  | 74,394 06 11         |
| — — —                         | 20.          | id.     | 70 40      | Divers.  | 165 20 77            |
| — — —                         | 6.           | id.     | 204 »      | 1 25 »   | 530 . »              |
| — — trempé                    | 16.          | id.     | 81 80      | Divers.  | 143 52 63            |
| — — crémé                     | 16.          | id.     | 15,475 »   | 2 18 92  | 35,877 86 99         |
| — — —                         | 18.          | id.     | 1,000 »    | 2 48 43  | 4,720 17 »           |
| — de lin blanchi              | 16.          | id.     | 80 »       | 2 42 53  | 194 02 40            |
| — d'étoupe blanchi            | 16.          | id.     | 42,542 40  | 2 23 50  | 94,997 47 48         |
| — — —                         | 18.          | id.     | 17,060 »   | 3 13 67  | 53,512 10 20         |
| — en couleur . . . . .        |              | id.     | 33 »       | 4 26 »   | 140 58 .             |
| — d'étoupe crémé assorti      | 16.          | id.     | 18,035 58  | 2 12 75  | 38,567 08 93         |
| — blanchi                     | 16.          | id.     | 14,782 50  | 2 56 16  | 37,866 85 20         |
| — —                           | 18.          | id.     | 6,060 »    | 3 01 46  | 20,981 61 50         |
| — doublé                      | 25.          | id.     | 108 10     | 2 17 91  | 431 67 06            |
| Chaines de 412 × 17 . . . . . |              | id.     | 3 10       | Divers.  | 6 74 67              |
| — de 750 × 75 étoupe écreu    | 16 . . . . . | id.     | 152 40     | Divers.  | 354 72 62            |
| — de 1330 × 70 . . . . .      |              | id.     | 52 50      | Divers.  | 145 32 08            |
| — de 914 × 64 étoupe blanchie | 16. . . . .  | id.     | 1,501 60   | Divers.  | 4,317 70 07          |
| — de 1000 × 70 — —            | 18. . . . .  | id.     | 7,300 90   | 2 86 86  | 20,943 36 18         |
| — de 1000 × 70 — —            | 16. . . . .  | id.     | 13,252 30  | Divers.  | 38,354 91 64         |
| — de 1160 × 70 — crémée       | 16. . . . .  | id.     | 1,391 40   | Divers.  | 2,978 11 76          |
| — de 1560 × 105 — —           | 16. . . . .  | id.     | 2,088 90   | Divers.  | 3,558 74 30          |
| — de 1760 × 105 — —           | 18. . . . .  | id.     | 2,590 20   | 2 45 16  | 6,350 13 43          |
| <b>TOTAL . . . . . fr.</b>    |              |         |            |          | <b>471,047 85 69</b> |

| DÉNOMINATIONS.  | UNITÉS. | QUANTITÉS. | VALEURS.                              |              |
|---|---------|------------|---------------------------------------|--------------|
|   |         |            | PRIX.                                 | MONTANT.     |
| <b>Objets fabriqués.</b>  |         |            |                                       |              |
| Toile de 412 × 17 . . . . .                                       | Mètres. | 65 80      | Divers.                               | 24 59 19     |
| — de 1700 × 83 écrue . . . . .                                    | id.     | 592 50     | Divers.                               | 255 12 86    |
| — de 750 × 70 ét. 7 × 10 . . . . .                                | id.     | 2,785 50   | • 38 65                               | 1,075 26 60  |
| — de 750 × 75 ét. 7 × 7 . . . . .                                 | id.     | 2,292 50   | Divers.                               | 963 14 77    |
| — de 750 × 75 ét. 6 et 7 × 16 . . . . .                           | id.     | 276 •      | 45 02 56 <sup>0</sup> / <sub>10</sub> | 118 74 51    |
| — de 1350 × 70 . . . . .  | id.     | 66 50      | Divers.                               | 42 62 06     |
| — de 914 × 64 ét. blanchie 18 × 16 . . . . .                      | id.     | 580 50     | Divers.                               | 522 21 40    |
| — de 1000 × 70 • 18 × 16 . . . . .                                | id.     | 9,105 50   | 60 17 91 <sup>0</sup> / <sub>10</sub> | 5,552 56 55  |
| — de 1000 × 70 " 16 × 18 . . . . .                                | id.     | 54,645 10  | 54 89 • <sup>0</sup> / <sub>10</sub>  | 19,015 59 75 |
| — de 1000 × 70 ét. × lin 16 . . . . .                             | id.     | 120 •      | " 48 55                               | 58 02 •      |
| — de 1000 × 70 lin × lin 16 . . . . .                             | id.     | 248 •      | Divers.                               | 125 69 08    |
| — de 1100 × 70 ét. × lin crémé 16 . . . . .                       | id.     | 155 50     | Divers.                               | 71 55 95     |
| — de 1160 × 70 ét. × ét. <sup>14</sup> / <sub>16</sub> . . . . .  | id.     | 4,792 10   | 55 29 29 <sup>0</sup> / <sub>10</sub> | 2,553 84 90  |
| — de 1160 × 70 ét. × ét. <sup>16</sup> / <sub>18</sub> . . . . .  | id.     | 15,855 50  | 51 31 59 <sup>0</sup> / <sub>10</sub> | 8,156 59 24  |
| — de 1500 × 105 ét. × ét. 16 . . . . .                            | id.     | 54 •       | 67 44 55 <sup>0</sup> / <sub>10</sub> | 29 95 07     |
| — de 1560 × 105 lin × lin 16 . . . . .                            | id.     | 131 50     | Divers.                               | 105 59 25    |
| — de 1560 × 105 ét. × lin 16 . . . . .                            | id.     | 2,055 20   | • 75 84                               | 1,517 55 97  |
| — de 1560 × 105 ét. × ét. 16 . . . . .                            | id.     | 5,495 •    | 75 48 65 <sup>0</sup> / <sub>10</sub> | 2,568 55 51  |
| — de 1560 × 105 blanchie . . . . .                                | id.     | 1,089 •    | " 57 08                               | 621 60 12    |
| — de 1760 × 105 lin × lin 16 . . . . .                            | id.     | 157 •      | Divers.                               | 116 49 04    |
| — de 1760 × 105 ét. × lin 16 . . . . .                            | id.     | 152 50     | " 81 82                               | 108 41 15    |
| — de 1760 × 105 ét. × ét. <sup>16</sup> / <sub>15</sub> . . . . . | id.     | 4,721 50   | Divers.                               | 3,817 69 16  |
| — de 1760 × 105 ét. × lin <sup>16</sup> / <sub>18</sub> . . . . . | id.     | 5,896 •    | Divers.                               | 4,774 50 55  |
| — de 1700 × 70 scheerduck . . . . .                               | id.     | 562 •      | " 68 12                               | 582 85 44    |
| — de 800 × 76 ét. 7 × 16 . . . . .                                | id.     | 272 •      | Divers.                               | 99 11 11     |
| — 1600 × 75 ét. trempé 16 × fil à la main.                        | id.     | 90 •       | Divers.                               | 90 85 78     |
| Echantillons de toile . . . . .                                   | Pièces. | 43 •       | Divers.                               | 1,631 37 •   |
| TOTAL. . . . . fr.  |         |            |                                       | 54,146 25 59 |

| DÉNOMINATIONS.                      | UNITÉS.   | QUANTITÉS. | VALEURS.                              |             |
|-------------------------------------|-----------|------------|---------------------------------------|-------------|
|                                     |           |            | PRIX.                                 | MONTANT.    |
| <b>Objets divers.</b>               |           |            |                                       |             |
| Pantoufles en toile . . . . .       | Pièces.   | 4 "        | Divers.                               | 1 72 47     |
| Sel de soude . . . . .              | Kilogr.   | 3,463 "    | 27 92 06 <sup>o</sup> / <sub>10</sub> | 967 10 42   |
| Chlorure de chaux . . . . .         | "         | 7,072 "    | Divers.                               | 671 70 50   |
| Acide sulfurique . . . . .          | "         | 1,470 "    | 13 50 " <sup>o</sup> / <sub>10</sub>  | 198 42 "    |
| — muriatique . . . . .              | "         | 122 "      | 6 " " <sup>o</sup> / <sub>10</sub>    | 7 52 "      |
| Avoine . . . . .                    | "         | 400 "      | 18 16 " <sup>o</sup> / <sub>10</sub>  | 72 64 "     |
| Bandes diverses . . . . .           | Mètres.   | 2,150 "    | " 11 "                                | 256 50 "    |
| Caisses en bois de canada . . . . . | Pièces.   | 15 "       | 11 64 45                              | 151 57 59   |
| Bois de canada . . . . .            | Mét. cube | 97,478 "   | 60 96 "                               | 5,942 25 89 |
| Tiges pour bottes . . . . .         | Paire.    | 1 "        | pour                                  | 5 15 "      |
| Tirants de souliers . . . . .       | Mètres.   | 216 "      | 6 60 " <sup>o</sup> / <sub>10</sub>   | 14 25 60    |
| TOTAL . . . . . fr.                 |           |            |                                       | 8,268 51 47 |

## RÉCAPITULATION.

|                              |               |
|------------------------------|---------------|
| Matières premières . . . . . | 471,047 85 69 |
| Objets fabriqués . . . . .   | 54,146 25 59  |
| — divers . . . . .           | 8,268 51 47   |
| TOTAL . . . . . fr.          |               |
|                              | 535,402 62 75 |

Certifié conforme à ses écritures.

S'-Bernard, le 1<sup>er</sup> mars 1865.*Pour le 1<sup>er</sup> Commis, malade,**(Signé) RAMAECKERS.**(Signé) S. VERRAES.*

Vu et vérifié :

*Le Directeur-adjoint,**(Signé) Ch. DE PAU.*

Vu :

*Le Directeur,**(Signé) RAMAECKERS.*

Pour copie conforme :

*Le Secrétaire de la Commission administrative  
des prisons, à Anvers,**D. VERRAES.*

ANNEXE N° 3.

---

Commission administrative des prisons à Anvers.

---

# TRAVAIL POUR L'EXPORTATION.

---

EXERCICE 1864.

---

RÉSUMÉ GÉNÉRAL DES OPÉRATIONS

PENDANT LE SUSDIT EXERCICE.

---

| N°<br>D'ORDRE. | DÉSIGNATION DES DÉPENSES.  | MONTANT.   | TOTAL.       |
|----------------|--|------------|--------------|
| 1864.          |  |            |              |
| 1              | Montant de l'inventaire au 1 <sup>er</sup> janvier 1864 . . . . .                                  | •          | 660,424 48   |
| 2              | Achats de fils . . . . .   | 479,215 75 |              |
| 3              | — de sel de soude . . . . .  | 950 25     |              |
| 4              | — de chlorure de chaux . . . . .   | 10,210 54  |              |
| 5              | — de farine de sarrasin . . . . .  | 1,840 •    |              |
| 6              | — de bois de canada . . . . .  | 7,452 56   |              |
| 7              | — d'avoine . . . . .   | 1,541 63   |              |
| 8              | — d'acide sulfurique . . . . .   | 1,880 25   |              |
| 9              | — d'amidon . . . . .   | 68 •       |              |
| 10             | Salaires payés aux détenus de la prison de St-Bernard. . . . .                                     | 32,851 82  |              |
| 11             | — — — des autres prisons. . . . .  | 19,255 •   |              |
| 12             | — aux surveillants libres et au personnel du secrétariat . . . . .                                 | 7,876 62   |              |
| 13             | Frais de route et de séjour . . . . .  | 165 15     |              |
| 14             | — de crémage . . . . .   | 258 65     |              |
| 15             | — de blanchiment . . . . .   | 2,177 43   |              |
| 16             | — de tissage . . . . .   | 2,101 45   |              |
| 17             | — de calandrage . . . . .  | 926 58     |              |
| 18             | — d'emballage . . . . .  | 2,791 81   |              |
| 19             | — de transport de fils et de toiles . . . . .  | 3,648 13   |              |
| 20             | — de chargement et de déchargement de toiles . . . . .   | 1,594 68   |              |
| 21             | — généraux . . . . .   | 5,045 96   |              |
| 22             | Ports de lettres, timbres de factures, de quittances, d'effets de commerce, imprimés, etc. . . . . | 1,275 05   |              |
| 23             | Frais d'acceptation et de courtage des effets de commerce : . . . . .                              | 1,014 99   |              |
| 24             | Ferrure des chevaux de la calandre et médicaments . . . . .  | 95 04      |              |
| 25             | Frais divers . . . . .   | 173 86     |              |
|                |  |            | 592,950 98   |
|                | BÉNÉFICES. . . . . fr.   |            | 212,459 55   |
|                |  | Fr.        | 1,465,855 01 |

| N°<br>D'ORDRE. | DÉSIGNATION DES RECETTES.  | TOTAL.           |
|----------------|--|------------------|
| 1864.          |  |                  |
| 1              | Montant des ventes de 1864 . . . . . fr. 927,724 »   |                  |
| 2              | Bénéfices réalisés sur la négociation des effets de commerce . . . . . 2,229 55                  |                  |
|                |  | 929,953 55       |
| 3              | Toiles et autres objets appartenant au travail pour l'exportation et cédés aux prisons . . . . . | 2,418 85         |
| 4              | Montant de l'inventaire au 31 décembre 1864 . . . . .  | 535,462 65       |
|                |  | Fr. 1,465,855 01 |

Anvers, le 31 mars 1865.

Par ordonnance :

*Le Secrétaire,*

D. VERRAES.

*Le Vice-Président,*

H. VANDE VELDE.

(32)

ANNEXE N° 6.

---

Commission administrative des Prisons à Anvers.

---

# TRAVAIL POUR L'EXPORTATION.

---

EXERCICE 1864.

---

EXTRAIT DES COMPTES DE VENTES ET DE CAISSE.

---

| DATES.           | DÉSIGNATION.                                  | MONTANT DES SOMMES     |   | TOTAL.           |
|------------------|---|------------------------|---|------------------|
|                  |   | encaissées<br>en 1864. | restant<br>à encaisser<br>au<br>31 décembre 1864. |                  |
| <b>1864.</b>     |   |                        |   |                  |
| 25 janvier . . . | Vente à C. de 120 pièces dowlas . . . . . fr. | 5,098 »                | »   | 5,098 »          |
| 25 — . . .       | — H. de 120 — id. . . . .                     | 4,801 »                | »   | 4,801 »          |
| 25 — . . .       | — K. de 280 — toiles diverses . . . . .       | 13,580 »               | »   | 13,580 »         |
| 6 février . . .  | — A. de 888 — id. . . . .                     | 54,876 »               | »   | 54,876 »         |
| 17 — . . .       | — B. de 712 — id. . . . .                     | 54,077 »               | »   | 54,077 »         |
| 17 — . . .       | — E. de 120 — dowlas . . . . .                | 5,104 »                | »   | 5,104 »          |
| 17 — . . .       | — I. de 120 — id. . . . .                     | 4,798 »                | »   | 4,798 »          |
| 22 — . . .       | — G. de 168 — ravensduck . . . . .            | 8,165 »                | »   | 8,165 »          |
| 29 — . . .       | — E. de 160 — dowlas . . . . .                | 6,416 »                | »   | 6,416 »          |
| 29 — . . .       | — D. de 261 — russias . . . . .               | 9,250 »                | »   | 9,250 »          |
| 10 mars . . .    | — D. de 97 — dowlas . . . . .                 | 8,245 »                | »   | 8,245 »          |
| 10 — . . .       | — B. de 114 — toiles diverses . . . . .       | 9,495 »                | »   | 9,495 »          |
| 16 — . . .       | — A. de 528 — dowlas . . . . .                | 22,458 »               | »   | 22,458 »         |
| 16 — . . .       | — K. de 280 — toiles diverses . . . . .       | 13,980 »               | »   | 13,980 »         |
| 31 — . . .       | — H. de 120 — dowlas . . . . .                | 4,800 »                | »   | 4,800 »          |
| 31 — . . .       | — C. de 120 — id. . . . .                     | 5,098 »                | »   | 5,098 »          |
| 4 avril . . .    | — B. de 568 — toiles diverses . . . . .       | 54,824 »               | »   | 54,824 »         |
| 4 — . . .        | — F. de 120 — dowlas . . . . .                | 4,798 »                | »   | 4,798 »          |
| 5 — . . .        | — G. de 168 — ravensduck . . . . .            | 8,501 »                | »   | 8,501 »          |
| 15 — . . .       | — E. de 280 — dowlas . . . . .                | 11,501 »               | »   | 11,501 »         |
| 28 — . . .       | — C. de 1 — ravensduck . . . . .              | 27 »                   | »   | 27 »             |
| 28 — . . .       | — K. de 280 — toiles diverses . . . . .       | 13,980 »               | »   | 13,980 »         |
| 5 mai . . .      | — I. de 195 — toiles de rebut . . . . .       | 6,566 »                | »   | 6,566 »          |
| 7 — . . .        | — D. de 97 — dowlas . . . . .                 | 8,245 »                | »   | 8,245 »          |
| 12 — . . .       | — A. de 888 — toiles diverses . . . . .       | 55,596 »               | »   | 55,596 »         |
| 12 — . . .       | — D. de 61 — dowlas . . . . .                 | 2,598 »                | »   | 2,598 »          |
| 12 — . . .       | — G. de 168 — ravensduck . . . . .            | 8,501 »                | »   | 8,501 »          |
| 12 — . . .       | — H. de 120 — dowlas . . . . .                | 4,800 »                | »   | 4,800 »          |
| 27 — . . .       | — C. de 120 — id. . . . .                     | 5,098 »                | »   | 5,098 »          |
| 27 — . . .       | — E. de 160 — id. . . . .                     | 6,416 »                | »   | 6,416 »          |
| 27 — . . .       | — I. de 150 — ravensduck . . . . .            | 3,794 »                | »   | 3,794 »          |
| 4 juin . . .     | — B. de 768 — toiles diverses . . . . .       | 41,004 »               | »   | 41,004 »         |
| 4 — . . .        | — E. de 120 — dowlas . . . . .                | 5,104 »                | »   | 5,104 »          |
|                  | <b>A REPORTER. . . . . fr.</b>                | <b>301,794 »</b>       | <b>»</b>  | <b>301,794 »</b> |

| DATES.  | DÉSIGNATION.   | TOTAL.              |
|---|--|---------------------|
| <b>1864.</b>  |  |                     |
| 5 février . . .   | Versé au Trésor, pour ventes faites en 1865. . . . . fr. 100,000 » |                     |
| 25 — . . .  | — — — — en 1865. . . . . 100,000 »                                 |                     |
| 10 mars . . .   | — — — — en 1865. . . . . 100,000 »                                 |                     |
| 30 — . . .  | — — — — en 1864. . . . . 100,000 »                                 |                     |
| 19 avril . . .  | — — — — en 1865. . . . . 100,000 »                                 |                     |
| 5 mai . . .   | — — — — en 1865. . . . . 100,000 »                                 |                     |
| 12 — . . .  | — le solde des encaissements faits en 1865. . . . . (*) 454,052 75 |                     |
| 31 — . . .  | — au Trésor, pour ventes faites en 1864. . . . . 100,000 »         |                     |
| 9 juin . . .  | — — — — en 1864. . . . . 100,000 »                                 |                     |
| 27 — . . .  | — le solde des ventes faites en 1865. . . . . 49,448 »             |                     |
| 20 août . . .   | — au Trésor, pour ventes faites en 1864. . . . . 100,000 »         |                     |
| 26 septembre . . .  | — — — — en 1864. . . . . 100,000 »                                 |                     |
| 21 octobre . . .  | — — — — en 1864. . . . . 100,000 »                                 |                     |
| 25 novembre . . .   | — — — — en 1864. . . . . 100,000 »                                 |                     |
| 9 décembre . . .  | — — — — en 1864. . . . . 100,000 »                                 |                     |
| 31 — . . .  | — le solde des ventes faites en 1864. . . . . 96,479 55            |                     |
| <b>Montant des versements faits en 1864 . . . . .</b>             |  | <b>1,445,927 55</b> |
| <b>Restait à encaisser au 31 décembre 1864 . . . . .</b>          |  | <b>33,474 »</b>     |
| <b>Toiles et autres objets cédés aux prisons en 1864. . . . .</b> |  | <b>2,418 85</b>     |
|   |  |                     |
|   |  |                     |
|   |  |                     |
|   |  |                     |
|   |  |                     |
|   |  |                     |
|   |  |                     |
|   |  |                     |
|   |  |                     |
|   |  |                     |
|   |  |                     |
|   |  |                     |
|   |  |                     |
|   |  |                     |
|   |  |                     |
|   |  |                     |
|   |  |                     |
|   |  |                     |
|   |  |                     |
|   |  |                     |
|   |  |                     |
|   |  |                     |
|   |  |                     |
|   |  |                     |
|   |  |                     |
|   |  |                     |
|   |  |                     |
|   |  |                     |
|   |  |                     |
|   |  |                     |
|   |  |                     |

(\*) Cette somme figure dans les comptes de l'exercice 1865 et n'est portée ici que pour mémoire.  
Elle a été encaissée en 1865, mais par suite de emploi, pour faire face aux dépenses, elle n'a pu être versée au Trésor qu'en 1864, lors de l'ouverture du crédit de fr. 399,023 75 c<sup>ts</sup>, destiné à régulariser ce emploi.

A REPORTER. . . . . fr. 1,481,820 38

| DATES.          | DÉSIGNATION.                              | MONTANT DES SOMMES     |   | TOTAL.  |
|-----------------|---|------------------------|---|---------|
|                 |   | encaissées<br>en 1864. | restant<br>à encaisser<br>au<br>31 décembre 1864. |         |
| 1864.           | REPORT. . . . . fr.                       | 591,794                | "   | 591,794 |
| 4 juin . . . .  | Vente à F. de 120 pièces dowlas . . . . . | 4,798                  | "   | 4,798   |
| 18 — . . . .    | — K. de 280 — toiles diverses. . . . .    | 15,980                 | "   | 15,980  |
| 22 — . . . .    | — G. de 168 — ravensluck . . . . .        | 8,501                  | "   | 8,501   |
| 29 — . . . .    | — C. de 120 — dowlas . . . . .            | 5,024                  | "   | 5,024   |
| 29 — . . . .    | — E. de 120 — id. . . . .                 | 5,104                  | "   | 5,104   |
| 7 juillet . . . | — A. de 888 — toiles diverses . . . . .   | 55,596                 | "   | 55,596  |
| 22 — . . . .    | — B. de 200 — russias . . . . .           | 7,698                  | "   | 7,698   |
| 22 — . . . .    | — C. de 200 — toiles diverses. . . . .    | 7,781                  | "   | 7,781   |
| 22 — . . . .    | — D. de 97 — dowlas . . . . .             | 8,245                  | "   | 8,245   |
| 22 — . . . .    | — D. de 160 — russias . . . . .           | 6,158                  | "   | 6,158   |
| 22 — . . . .    | — E. de 160 — dowlas . . . . .            | 6,416                  | "   | 6,416   |
| 26 — . . . .    | — B. de 568 — toiles diverses. . . . .    | 54,525                 | "   | 54,525  |
| 26 — . . . .    | — B. de 1 — russias . . . . .             | 40                     | "   | 40      |
| 26 — . . . .    | — E. de 2 — id. et dowlas. . . . .        | 122                    | "   | 122     |
| 26 — . . . .    | — H. de 120 — dowlas . . . . .            | 4,801                  | "   | 4,801   |
| 4 août . . . .  | — F. de 120 — id. . . . .                 | 4,798                  | "   | 4,798   |
| 4 — . . . .     | — C. de 168 — ravensluck. . . . .         | 8,501                  | "   | 8,501   |
| 4 — . . . .     | — H. de 160 — russias . . . . .           | 6,151                  | "   | 6,151   |
| 12 — . . . .    | — C. de 100 — id. . . . .                 | 5,844                  | "   | 5,844   |
| 12 — . . . .    | — F. de 100 — id. . . . .                 | 5,844                  | "   | 5,844   |
| 1 septembre .   | — A. de 900 — toiles diverses . . . . .   | 59,152                 | "   | 59,152  |
| 1 — . . . .     | — E. de 240 — dowlas . . . . .            | 10,928                 | "   | 10,928  |
| 16 — . . . .    | — D. de 97 — id. . . . .                  | 8,827                  | "   | 8,827   |
| 16 — . . . .    | — F. de 120 — id. . . . .                 | 5,158                  | "   | 5,158   |
| 16 — . . . .    | — H. de 120 — id. . . . .                 | 5,161                  | "   | 5,161   |
| 19 — . . . .    | — G. de 216 — toiles diverses . . . . .   | 13,375                 | "   | 13,375  |
| 26 — . . . .    | — B. de 200 — id. . . . .                 | 11,998                 | "   | 11,998  |
| 26 — . . . .    | — C. de 120 — dowlas . . . . .            | 5,458                  | "   | 5,458   |
| 26 — . . . .    | — K. de 280 — toiles diverses. . . . .    | 15,160                 | "   | 15,160  |
| 4 octobre . . . | — E. de 600 — dowlas . . . . .            | 26,782                 | "   | 26,782  |
| 20 — . . . .    | — A. de 928 — toiles diverses. . . . .    | 40,068                 | "   | 40,068  |
| 29 — . . . .    | — C. de 25 — russias . . . . .            | 1,000                  | "   | 1,000   |
| 5 novembre . .  | — C. de 520 — toiles diverses . . . . .   | 15,846                 | "   | 15,846  |
|                 | A REPORTER. . . . . fr.                   | 764,432                | "   | 764,432 |

| DATES. | DÉSIGNATION.            | TOTAL.       |
|--------|-------------------------|--------------|
|        | REPORT. . . . . fr.     | 1,481,820 58 |
|        | A REPORTER. . . . . fr. | 1,481,820 58 |

| DATES.         | DÉSIGNATION.   | MONTANT DES SOMMES     |   | TOTAL.       |
|----------------|--|------------------------|---|--------------|
|                |  | encaissées<br>en 1864. | restant<br>à encaisser<br>au<br>31 décembre 1864. |              |
| 1864.          | REPORT. . . . . fr.  | 764,452 "              | "   | 764,452 "    |
| 5 novembre .   | Vente à D. de 298 pièces toiles diverses . . . . .                         | 17,267 "               | "   | 17,267 "     |
| 5 . . . . .    | H. de 120 — dowlas . . . . .   | 5,161 "                | "   | 5,161 "      |
| 4 — . . . . .  | G. de 216 — toiles diverses . . . . .                                      | 15,575 "               | "   | 15,575 "     |
| 11 — . . . . . | — E. de 120 — dowlas . . . . .   | 5,465 "                | "   | 5,465 "      |
| 11 — . . . . . | — F. de 120 — id. . . . .  | 5,158 "                | "   | 5,158 "      |
| 11 — . . . . . | — K. de 280 — toiles diverses . . . . .                                    | 15,160 "               | "   | 15,160 "     |
| 21 — . . . . . | — B. de 280 — russias. . . . .   | 11,259 "               | "   | 11,259 "     |
| 21 — . . . . . | — E. de 360 — dowlas . . . . .   | 16,592 "               | "   | 16,592 "     |
| 5 décembre .   | — E. de 416 — id. . . . .  | 18,405 "               | "   | 18,405 "     |
| 19 — . . . . . | — D. de 97 — id. . . . .   | 8,827 "                | "   | 8,827 "      |
| 22 — . . . . . | — G. de 216 — toiles diverses . . . . .                                    | 15,575 "               | "   | 15,575 "     |
| 50 — . . . . . | — C. de 120 — dowlas . . . . .   | "                      | 5,458 "   | 5,458 "      |
| 50 — . . . . . | — E. de 180 — russias . . . . .  | "                      | 7,098 "   | 7,098 "      |
| 50 . . . . .   | — F. de 120 — dowlas . . . . .   | "                      | 5,158 "   | 5,158 "      |
| 50 — . . . . . | — K. de 400 — russias . . . . .  | "                      | 15,760 "  | 15,760 "     |
|                | Fr.  | 894,250 "              | 55,474 "  | 927,724 "    |
|                | Bénéfices réalisés sur la négociation des effets de commerce.              | 2,220 55               | "   | 2,220 55     |
|                | Fr.  | 896,470 55             | 55,474 "  | 920,955 55   |
|                | Solde de compte de l'exercice 1865 . . . . .                               | 540,448 "              | "   | 540,448 "    |
|                | Fr.  | 1,445,027 55           | 55,474 "  | 1,470,401 55 |
|                | Valeur des toiles et autres objets cédés aux prisons en 1864 . . . . . fr. |                        |   | 2,418 85     |
|                |  |                        | Fr.   | 1,481,820 58 |

| DATES. | DÉSIGNATION.        | TOTAL.           |
|--------|---------------------|------------------|
|        | REPORT. . . . . fr. | 1,481,820 58     |
|        |                     | Fr. 1,481,820 58 |

Anvers, le 31 mars 1865.

La Commission administrative :

Par ordonnance :  
*Le Secrétaire,*  
 D. VERRAES.

*Le Vice-Président,*  
 H. VANDE VELDE.